



NOOR

International

# Qurani

## Ni Mbinu ya Marekebisho

### Mwongozo wa Kimungu Wa Kujenga Jamii Na Ubinadamu



noor.gallery



● Kwa jina la Allah Mwingi wa rehema, Mwe ye urehemu ●

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
 وَلَيُمَكِّنَ لَهُمْ دِينُهُمُ الَّذِي أَرْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ  
 حَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ  
 ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ﴿٥٥﴾  
 [النور: ٥٥]

Allah amewaaahidi wale walio amini miongoni mwenu na wakatenda mema, ya kwamba atawafanya makhalifa (viongozi) katika ardhi kama alivyo wafanya makhalifa waliokuwa kabla yao, na kwa yakini atawasimamishia Dini yao aliyo wapendelea, na atawabadilishia amani baada ya khofu yao. Wawe wananiabudu Mimi, wala hawanishirikishi na chochote. Na watakao kufuru baada ya hayo, basi hao ndio wapotovu

Qurani ( 24: 55)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



وَأَعْتَصِمُوا بِجَبَلٍ أَللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَإِذْ كُرُوا نِعْمَتَ أَللَّهِ  
عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ  
بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَافِ حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ  
مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾  
[آل عمران : ١٠٣]

Na shikamaneni na kamba ya Allah na msifarakane, na kumbukeni neema za Allah kwenu; pale mlipokuwa maadui, akaziunganisha nyoyo zenu (na) kwa sababu hiyo mkawa ndugu kwa neema zake. Na mlikuwa katika ukingo wa shimo la Moto akakuokoeni humo. Kama hivyo Allah anazibainisha Aya zake kwenu ili mpate kuongoka

Qurani (3: 103 )

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



قُل لِّلْمُؤْمِنِينَ يَغْضُبُوا مِنْ أَبْصَرُهُمْ  
وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ  
خَيْرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾

[النور: ٣٠]

Waambie Waumini wanaume  
wainamishe macho yao, na  
wazi-linde tupu zao. Hili ni takaso  
bora kwao. Hakika Allah anazo  
khabari za wanayo yafanya

Qurani (24: 30)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



وَقُل لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَرِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبَدِّلْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَيَضْرِبَنَّ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبَدِّلْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعْوَلَتِهِنَّ أَوْ عَابَآءِهِنَّ أَوْ عَابَآءَهُنَّ أَوْ أَبْنَاءِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءَهُنَّ أَوْ بُعْوَلَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَاءِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكُتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّبَاعِينَ غَيْرَ أُولَئِكَ الْمُرْبَطَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الْطِفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبَنَّ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوَبُّوْا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَئِمَّةُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾

[النور: ٣١]

Na waambie Waumini wana-wake wainamishe macho yao,  
 na wazilinde tupu zao, wala wasion-yeshe uzuri wao isipo  
 kuwa unao dhihirika. Na waangushe shungi zao juu ya  
 vifua vyao, wala wasionyeshe uzuri wao ila kwa waume  
 zao, au baba zao, au baba wa waume zao, au watoto wao,  
 au watoto wa waume zao, au kaka zao, au watoto wa kaka  
 zao, au watoto wa dada zao, au wanawake wenzao, au iliyo  
 wamiliki mikono yao ya kuume, au wafuasi wanaume  
 wasio na matamanio, au watoto ambao hawajajua mambo  
 yaliyohusu uke. Wala wasipige chini miguu yao ili  
 yajulikane mapambo waliyo yaficha. Na tubuni nyote kwa  
 Allah, enyi Waumini, ili mpate kufanikiwa

Qurani (24: 31)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA

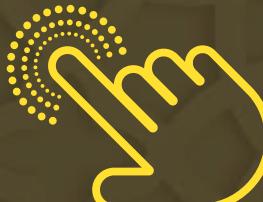


يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُل لَا إِرْجَاجٌ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ  
 الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَبِيهِنَّ ذَلِكَ  
 أَدْنَى أَنْ يُعْرَفُنَ فَلَا يُؤْذَنُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا  
 رَحِيمًا  
 [الأحزاب: ٥٩]

Ewe Nabii! Waambie wake zako, na  
 binti zako, na wake za Waumini  
 wajiteremshie nguo zao. Hivyo ni  
 karibu zaidi kuweza kutambulikana  
 wasiudhiwe. Na Allah ni Mwenye  
 kusamehe, Mwenye kurehemu

Qurani (33: 59)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



رَسُّلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ  
لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ  
اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

١٦٥

[النساء: ١٦٥]

Mitume wanatoa bishara na  
wanaotoa maonyo ili watu  
wasiwe na hoja kwa Allah baada  
ya (kupele-kewa) Mitume. Na  
Allah ni Mwenye nguvu kubwa,  
Mwenye hekima sana

Qurani (4: 165)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



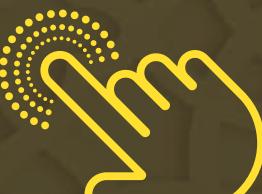
اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ  
 وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ﴿١٢﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ  
 مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
 لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾

[الجاثية: ١٢-١٣]

Allah ndiye aliye ifanya bahari  
 ikutumikieni, ili humo zipite marikebu  
 kwa amri yake, na ili mtafute fadhila  
 zake, na mpate kushukuru Na amefanya  
 vikutumikieni vilivyomo mbinguni na  
 vilivyomo katika ardhi, vyote vimetoka  
 kwake. Hakika katika hayo zimo Ishara  
 kwa watu wanao fikiri

Qurani (45: 12-13)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



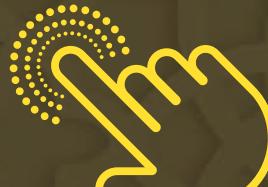
إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا  
بَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِعَضٍ وَنَكُفُرُ بِعَضٍ  
وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَخْذُلُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾ أُولَئِكَ هُمُ  
الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ عَذَابًا مُهِينًا  
﴿١٥١﴾

[النساء: ١٥٠ - ١٥١]

Hakika, ambao wanamkufuru Allah na Mitume wake na wanataka kutenganisha kati ya Allah na Mitume wake, na wanasema: Tunaamini baadhi na tunakufuru baadhi, na wanataka kushika baina ya hayo njia (ya kati ambayo ni dini mseto inayochanganya baina ya Imani na ukafiri). Hao ndio makafiri kweli, na tumewaandalia makafiri adhabu yenyewe kukudhalilisha

Qurani (4: 150-151)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى  
الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى بِالْأُنْثَى فَمَنْ عُفِيَ لَهُ  
مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ  
ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ  
ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ

[البقرة: ١٧٨]

Enyi mliao amini, mmeandikiwa kulipa kisasi  
katika waliouawa; muungwana kwa muungwana  
na mtumwa kwa mtumwa na mwanamke kwa  
mwanamke. Na aliyesamehewa jambo na ndugu  
yake (mtendewa jinai) basi fidia ifuatiliwe kwa  
wema na atekeliezewe kwa uzuri. Hiyo ni tahafifu  
itokayo kwa Mola wenu na ni rehema. Na  
atakayekiuka baada ya hayo, basi yeye atapata  
adhabu iumizayo

Qurani (2: 178)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ  
الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ  
أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾

[الإسراء: ٩]

Hakika hii Qur'ani inaongoa  
kwenye yale yaliyo nyooka  
kabisa, na inawabashiria  
Waumini ambao wanatenda  
mema ya kwamba watapata  
malipo makubwa

Qurani (17: 9)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



الرَّ كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ  
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى  
صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾

[ابراهيم: ١]

Alif Lam Raa. Hiki ni Kitabu tulichokiteremsha kwako ili kwacho uwatowe watu kwenye giza uwapeleke kwenye muangaza, kwa idhini ya Mola wao Mlezi, uwafikishe kwenye Njia ya Mwenye nguvu, Msifiwa

Qurani (14: 1)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA





NOOR

International



noor.gallery